



**Organization for Security and Co-operation in Europe  
Secretariat**

PC.DEL/336/10  
30 April 2010

Original: RUSSIAN

---

**Conference Services**

At the request of the Permanent Delegation of Belarus the attached statement on the 24<sup>th</sup> anniversary of the Chernobyl catastrophe, delivered to the 807<sup>th</sup> Meeting of the Permanent Council on 30 April 2010 is being distributed to all OSCE delegations.

An English translation will be circulated later.



Постоянная делегация  
Республики Беларусь в ОБСЕ

PC.DEL/336/10  
30 April 2010

Original: RUSSIAN

**Выступление  
Постоянного представителя Республики Беларусь при ОБСЕ  
А.Сычёва  
на заседании Постоянного совета ОБСЕ  
29 апреля 2010 г.**

***В связи с 24-й годовщиной  
Чернобыльской катастрофы***

Уважаемый г-н Председатель,

26 апреля исполнилось 24 года с того трагического дня, когда случилась авария на Чернобыльской атомной электростанции. Крупнейшая техногенная катастрофа в истории человечества в той или иной степени затронула многие государства-участники ОБСЕ. Больше всего пострадали Беларусь, Украина и Россия.

В частности, в результате данной аварии радиоактивному загрязнению подверглась почти четверть территории Беларуси. Чернобыльская трагедия оказала колоссальное воздействие на жизнь и здоровье людей, экономику, науку, культуру страны.

Экономический ущерб от последствий чернобыльской катастрофы для Беларуси в расчете на 30-летний период преодоления прогнозируется в размере 235 млрд. долларов. Для экономики страны эта цифра составляет 32 государственных бюджета 1985 года.

Человеческий ущерб аварии – это 2 миллиона пострадавших людей. Более 1 миллиона 300 тысяч человек по-прежнему проживают на загрязненных территориях.

Ценой огромных усилий и благодаря оказанной международной помощи удалось решить наиболее острые и неотложные вопросы. Однако перед нами по-прежнему стоит трудная задача – восстановить экономический потенциал пострадавших районов, создать условия для безопасного проживания там людей, производства экологически чистой продукции, охраны здоровья.

Не случайно, что Генеральная Ассамблея ООН, по инициативе Беларуси, объявила последующие десять лет с момента 20-й годовщины чернобыльской трагедии Десятилетием реабилитации и устойчивого развития пострадавших регионов. Приверженность ООН Десятилетию и Плану действий в отношении Чернобыля подтвердил Генеральный

секретарь Организации Пан Ги Мун в своем послании по случаю нынешней годовщины чернобыльской катастрофы.

Международное содействие остается крайне важной составляющей эффективного преодоления последствий чернобыльской аварии и восстановления нормальной жизни на загрязненных территориях.

Чернобыльская трагедия дала толчок развитию уникального международного сотрудничества, участниками которого являются не только правительства и международные организации, но и врачи, ученые, простые люди – все те, кого объединяет стремление помочь пострадавшим от чернобыльской катастрофы.

Уверены, что ОБСЕ также может внести свой вклад в международное сотрудничество по преодолению последствий чернобыльской аварии, как это было отмечено в декларации Люблянского СМВД о 20-й годовщине аварии на ЧАЭС.

Рассчитываем, что дополнительный импульс этому процессу придаст проведение в апреле 2011 года масштабной международной конференции, приуроченной к 25-й годовщине аварии.

В завершении хотел бы поблагодарить всех международных партнеров за поддержку, оказанную Беларуси в преодолении последствий чернобыльской катастрофы.

Надеемся, что наши совместные усилия позволят свести до минимума влияние негативных последствий аварии на жизнь и здоровье населения наиболее пострадавших регионов, обеспечить экологическую безопасность планеты, предотвратить возможность повторения подобных катастроф в будущем.

Спасибо, г-н Председатель.